

Перевод с английского языка на русский язык

/Логотип/: Шведское энергетического агентство

ПИСЬМО ОДОБРЕНИЯ 1 (2)

Дата: 22.02.2011 г. №

Письмо-одобрение

в отношении

**Реконструкции сталеплавильного производства «Северского трубного завода».
Свердловская область, Россия**

и

**Клаймит Чейндж Менеджмент Швеция АБ
(Climate Change Management Sweden AB)**

ПРЕАМБУЛА

Принимая во внимание, что:

А. Швеция ратифицировала Киотский протокол к Рамочной Конвенции ООН об изменении климата 31 мая 2002 г.;

В. Шведское энергетическое агентство назначено Уполномоченным координационным центром для утверждения проектов в соответствии с пунктом 1 (а) Статьи 6 Киотского протокола;

С. Клаймит Чейндж Менеджмент Швеция АБ («Заявитель») подала заявку на участие в *Реконструкции сталеплавильного производства «Северского трубного завода»*. *Свердловская область, Россия* («Проектная деятельность»);

Д. Проект описан в Проектно-технической документации от 14 января 2010 г.;

С УЧЕТОМ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО нижеподписавшийся в качестве законного и уполномоченного представителя Правительства Швеции заявляет, что:

/По вертикали/: STEM029 вер. W-3.2, 2007-05-15

/Логотип/: Шведское энергетического агентство

ПИСЬМО ОДОБРЕНИЯ 2 (2)

Дата: 22.02.2011 г. №

ЗАЯВЛЕНИЕ:

1. Швеция *утверждает* Проектную деятельность в качестве проекта совместного осуществления согласно Статье 6 Киотского протокола и соответствующим правилам, решениям, директивам, условиям и процедурам по нему и подтверждает, что участие в Проекте является добровольным.
2. Швеция *уполномочивает* Заявителя участвовать в Проектной деятельности согласно Киотскому протоколу, Марракешским соглашениям и соответствующим правилам, решениям, директивам, условиями и процедурам по ним.

Стокгольм, 22.02.2011 г.

За и от имени Правительства Швеции

/Подпись/

Маттиас Эрикссон
И. о. Генерального директора
Шведское энергетическое агентство

Переводчик:

Ю. В. Турданова

Российская Федерация, город Москва.
Двадцать седьмого декабря две тысячи одиннадцатого года

Я, Смирнова Ольга Владимировна, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком Гирфановой Юлией Владимировной в моем присутствии. Личность ее установлена.

Зарегистрировано в реестре за № *9111-18652*

Взыскано по тарифу: 100 руб.

Нотариус: Смирнова О.В.



Всего прошнуровано, пронумеровано и
скреплено печатью 4 (четыре) листа
Нотариус: